

Corona-Vokabular Spanisch



Deutsch	Spanisch
Lockdown, Shutdown	confinamiento, cierre (de comercios)
Abstand halten	mantener la distancia/ el distanciamiento (social)
Ampelregelung	sistema de advertencia del nivel de riesgo en la pandemia en base a los colores verde, ámbar y rojo de un semáforo
Anti-Corona-Demo	manifestación en contra de las medidas tomadas a causa de la pandemia
Ausgangssperre	toque de queda
Corona	coronavirus; enfermedad causada por el coronavirus
Coronaerkrankung	enfermedad causada por el coronavirus
Coronalage	situación de la crisis del coronavirus
Coronaleugner	negacionista (de la crisis del coronavirus)
Coronamaßnahmen	medidas tomadas a causa del coronavirus
coronamüde	hastiado, -a/ cansado, -a debido a la crisis del coronavirus
Coronapandemie	pandemia del coronavirus
Coronawelle	ola de coronavirus
Gesichtsmaske	mascarilla (de protección)
Herdenimmunität	inmunidad de grupo/ rebaño
Homeoffice	teletrabajo/ oficina en casa
Homeschooling	educación en el hogar/ a distancia
Hygienekonzept	serie de requisitos y medidas higiénicas que deben seguir empresas y comercios
Impfrehienfolge	orden de vacunación
Impfstoff	vacuna
Impfung	vacuna; vacunación
Impfzentrum	centro de vacunación
Inzidenz	incidencia
Kontaktnachverfolgung	seguimiento/ rastreo de contactos
Maskenmuffel	persona reticente a ponerse mascarilla
Maskenpflicht	obligación de llevar mascarilla
Mund-Nasen-Schutz	mascarilla que cubre boca y nariz
Nebenwirkungen	efectos secundarios
Pandemiekurve	curva pandémica/ de la pandemia
Quarantäne	cuarentena
Reisewarnung	recomendación de/ para no viajar
R-Faktor	número R/ reproductivo
Schnelltest	test rápido
Selbstquarantäne	aislamiento voluntario
Selbsttest	autotest (rápido)
Social Distancing	distanciamiento social
Spuckschutz	pantalla protectora (en comercios); visera protectora (para el rostro)
Testzentrum	centro donde se realizan test
Virologe, Virologin	virólogo, viróloga
Virus	virus